

SIN WAN PAO, LTD., SHANTUNG ROAD

本館開設上海英租界望平街南即山東路一百六十二號門牌

**本報目次**

第一張	電傳宮門抄	驗
第二張	各埠新聞	各國
第三張	本埠新聞	來函
第四張	專件	

說專電 中外要事 各埠新聞  
華洋訟案 商務雜誌

論說

西藏之策。意謂乘達賴在京之時。與之妥切商議。藉謀一勞永逸之計。較之派員至藏。再與磋商。其難易。奚啻霄壤。據近日所聞。樞府與達賴提議事件。有若教規邊務。路礦與學保藏諸策。政府之意。欲專以宗教之界。達賴而以政治全權。歸駐藏大臣。以屬制宗教政治。權限爲最大。政見故有封以蒙藏法王之說。以崇其稱號。如元室之封八思巴爲大寶法王。明成祖封喇嘛爲西天大善自在佛故事。以尊榮而羈縻之。固亦綏靖之要策也。然欲因之而使喇嘛盡棄其固有之政治權。殆有未易言者。

查今日之達賴班禪實爲創行黃教之宗喀巴二大弟子之名。藉呼畢勒罕轉生怪誕之說。世世沿襲以雄長於衣冠飲酪之民族達賴者譯言觀音分體之光。班禪者譯言金剛化身喇嘛云者猶言無上也。然以前西藏爲土番舊所轄隸其後裔世爲藩王固未嘗兼掌教主之權也。自第一世達賴以蕃王而傳宗喀巴之術於是以前教主而兼藏王權乃大盛至班禪則但轄隸寺廟而不能轄地以故宗教政治之概遂兼

脹之勢外，派強鄰窺伺之心，將見所謂澤賴者，亦僅如今日羅馬教皇之專轄宗教，其成效所著，豈徒區劃宗教政治之權限而已哉。未完

**本館專電**

北京電

（初四日發）

慈諭樞臣藏事重要總須達賴贊成，尤爲襄助，再與商訂辦法。

北京電

（初四日發）

慈宮著傳諭內府，萬壽禧從節省。

握於達賴一人之手。由是威震藏衛。抗衡上國。由來舊矣。至其統治宗教之法。則設胡土克圖及國師。禮師。札薩克。大喇嘛等。以分掌教化。統治政治之法。則設立僧官。有若第巴。若噶布倫。若戴嗒。若堪布等。以分掌兵刑稅則。而皆統隸於達賴。蓋其君而兼師。僧而兼吏。以混合宗教。政治。二大端。襲爲慣例。如歐洲昔日之有羅馬教皇。亞洲今日之有土耳其。其皇復因番蒙迷信之深。山嶺崎嶇之險。風俗之奇異。民情之獷悍。致有離生神奇控制之政體。以苟存於天演淘汰之時。而適以水阻其進化之域。夫豈其偶然耶。

至我朝綜理西藏之策。固已超越前代。達賴班禪兩次覲見。賞賚冊封。備極優渥。且其時用兵。西陲武功。赫濯長威。懷德番禍。以平。福康安海蘭察等復深入藏地。討平廓爾喀人。戍以重兵。於是駐藏大臣行事。儀注。得與達賴班禪相平等。凡達賴選擇僧官。番目等缺。暨喇嘛銀錢。出入之額。春秋巡宴。鄂博之制。皆常與駐藏大臣會同商議。我國儼然有管理西藏政治之實機。統數百萬衆。驚不馴之番俗。隱然施以郡縣之法。實爲唐宋元明諸代所未逮。脫能於其時毅然改設。行省實行統治。初非難事。且能化其愚蒙。興其地利。以樹屏藩。以嚴挾制。內擴國家。腳

[illegible]







[illegible]

秋季賽馬  
准於初九十一日舉行  
請紳商仕女蒞臨觀賽  
萬家春精製大餐並設跑馬場助雅興  
總會啟

生四馬路一品香金谷香嶺南樓  
水泰裕一棧香萬家春福安

華商跑馬總會啟


跳躍九龍與會本會仍設馬霍路五號高大洋房該處登前晚如在地不相  
滿更可以據票本會仍設馬霍路五號高大洋房該處登前晚如在地不相  
萬家春精製大餐並設跑馬場助雅興萬和快飛

乙694


上法馬路  
擇吉於本月初八日開張  
協和祥號  
本號七間失慎。因房屋工役仍在原處交易茲者各藥房商會考究藥業場中未之商會者老本主精益求  
轉為文明起見研究衛生以美藥理值其登報不惜川資自採辦貨物出選務臻銀耳毛白黑山海  
奇珍金銀首飾花翠等類並南北各貨一應俱全購辦著名司不惜工本巧製四時服點喜慶燒風風  
金銀珠翠香粉面膏以及外各貨。凡官紳商學及諸願者請認明本號招牌庶不致誤。本主人廣告

光輝界之新光明新之發明品強力強太煤油可少燈下無暗影

最新發明煤油電光燈者蒙大日本帝國特准專賣之權本號一家專售勿論敝國物質之良光明之遠久蒙各國通商口岸番貨樂購矣呈登所刊更欲普及於各國長久發售特


 煤油  
 燈下起動  
 要燈器士商光顧試賣是幸此佈  
 垂簽  
 燈下並無暗影高置放心

電油



煤油電氣燈或自來火  
煤油電氣燈所費火油至微一夜僅用一分光力強大勝比  
煤油電氣燈其形高雅用法更可隨時點滅自由轉置隨

光燈


意光力之強弱

遠地方速函報名本號接刻送詳說書是望

製書本舖

大日本東京

有目所會

  
 製造本舖  
 大日本大坂  
 有田商會  
 上海五馬路五百念號  
 中國總發售處  
 製造本舖枝行  
 東光洋行告白

此論憑據看實器不論晝夜常用本行裏使用快一日有一日利

普告世人凡受鴉片毒或受嗎  
**戒善**  
 中國自強之進步  
 本館謹啟

新發明之藥

啡可根種毒質者(大注意)

煙丹

無過於此者  
為救世之命  
也。此藥能治  
一切烟癮，不  
論新舊，一服  
即愈。每盒大洋  
一元，每打十元。  
外埠加郵費二角。  
總經售處：英大馬路門牌三百三十九號日勝公司。

美界甚錦里  
 北帶狗橋塊  
 真鼎陽觀南北號  
 本年特請研究衛生改良精製加料  
 美味醉蟹上市  
 每大群一元  
 中群半元  
 小群二角半

痔瘡 患痔者大便艱難微心肺積熱有百餘種之多蓋人生太過過醫醫亦不過救一時之害無損未除不久復發惟鄙人獨得痔之術不可以用力針藥無損能使人日全在精一日特將痔根脫下雖數十十年痔瘡亦分節脫均可一旦消滅從此便通如脫履向來醫藥無效無能治現將一切事業託人管理俾得專心術治痔病可以包保便愈字勿遲延速購此痔經十八元症重酌加施治另藥遠近不遠函上海三馬路四小友內德豐軒醫官

**同德興號**  
本號自開辦以來，承蒙各界光顧，生意日見興隆。茲因本號業務擴展，特在舊址旁增設分店，以便顧客光臨。本號所經銷之各項貨物，均係精選名廠，品質優良，價格公道。凡有惠顧者，請認明本號商標，以免誤購。此佈。

**法公董局告白**  
本局為整頓市政，特將各段道路重新劃分，並修築路旁之排水溝。凡在該段道路兩旁之房屋，其地基必須按照規定之高度，不得低於路面。如有違者，本局將依法處罰。此佈。

每日上午八時至十二時，下午二時至四時，在該處辦公。  
一九〇八年十月廿一日  
工程 高美格啓

[illegible][illegible]

名  
 來  
 滬  
 林之子侯也春臨店局兼辦男婦大小方脈係先父習醫業四十人侯春  
 本藥房分設溫南十六舖後馬路發銀伊始總發南市人烟日盛風氣  
 漸開藥房因所必臨而西醫亦萬不可少蓋有藥房庶民便藥之人  
 有西醫乃可治一切病症茲有君亦莊為杭州廣濟堂醫士係英國倫敦  
 更先生之子生於光緒十五年考驗得高等藥師名目係英國倫敦  
 中法大藥房南號聘請西醫徐亦莊先生送診

[illegible]

錦六十六演日  
小張林樂三  
連子廣山  
周相家文和  
奇武文吉  
戲水頭  
落山  
則臺花雨政役五  
戲水西演夜五  
七嘉寶林小  
七惠月李步小  
三麗李潤青和  
一絕三  
二龍雄 滿園  
女村虎彪湖  
**仙**  
名到新九四  
樓康利九藏正  
小春月小燈  
內諸大飛馬  
門堂官太  
則志堂宮太怕  
**桂**  
等超煩特  
列名劉生任  
到香姓玉一  
上香芳佳優芝  
六文能全道  
五屏大救保翠  
出山瓜瓜翠木  
**仙**  
名請特角二  
小紅鳳路喜小  
蓮花柳仙月  
金仙朝小  
仙仙仙  
奇香馬解不  
香香香  
**鳳**  
角角名新煩  
小玲子嬌巧春  
官子雲蘭沾花  
風凰龍舖提演  
寒二王放為  
宮進曹院龍  
**新合州**  
**配仙**  
文到新初夜  
王小王小王  
山山山寶寶月  
岸山山資資分  
演演演演  
陞陞陞陞  
原原原陽

月十  
 全陳  
 名臨  
 分華  
 武柳  
 能南  
 打登  
 殺柳  
 登柳  
 祥請  
 調  
 五初  
 六  
 母  
 京  
 善  
 五初  
 戲好  
 諷劉  
 月吉  
 明藏  
 志七  
 志國  
 斬六  
 新關  
 演角  
 飛小  
 水部  
 鳳鄉  
 霸六  
 新部  
 有六  
 會部  
 廣  
 戲好  
 小貴  
 牛嘯  
 牙小  
 芬拳  
 十八  
 十拉  
 開  
 角名  
 金武  
 桂金  
 榮金  
 明原  
 即原  
 士四

利  
五教  
角張  
中風  
雲平  
仙德  
元海  
金一  
特夜  
京詩  
內超

名奇島  
王龍  
仙舞  
力武  
應文  
四十  
餘十

蒸仙群  
百各供廷內都京

少享  
正僧減大夜  
審會部

鳳凰  
文等超外海津

恩曉  
大演煩夜

家鳳丹  
趙到新島青請

巧講  
夜初提督  
救救  
放發  
顯到

福小  
夜五初  
宮玉梵  
顯到新口營請

貴小  
夜五初  
蘭梅紅  
夜四  
登股

張  
張唱自位  
改進  
開二  
五昆連角

正興府南內城  
春供好內角  
百名千金榮  
李金仙  
歲順劉  
來領維面  
雞雄王  
拾銀主  
錫上敷

園  
生髮等一象

娥  
角二位每  
客刺  
園  
角名武

峯  
扯八十

蘭  
(角名等)  
夜六初  
紅絲絲  
惹惹角名等

仙  
夜六初  
花翠演  
翠翠道  
角名等

仙  
夜六初  
演演  
翠翠  
角名等

園  
(先生位)  
策策此  
佈佈對

合角文武等起  
 姓內府古城內  
 姓全馬山花  
 春彭春山  
 可洋名公  
 平側公  
 三仙群  
 正真陝山謝詩  
 恭海  
 首次初  
 翠小  
 夜四初  
 演淮三  
 姓三  
 仙天  
 名等超都京請  
 如道  
 夜七初  
 演水白  
 進演代  
 昌公鐵  
 演夜六  
 廟戲六  
 本全演  
 廷收律  
 桂春  
 超台靠上海劇  
 稚幼  
 李本全  
 烈士義  
 寶海濱  
 夜六初  
 仙天  
 與申回都京請  
 燕劉  
 趙申回都京請  
 子童

**國風**  
演好手掌  
利永雲  
四神春  
風森中  
演連計  
山武龍  
非王龍  
泉山上  
**茶園**  
旦衣青等赴

**威到新**

**福**

夜五初  
演海樓  
本樑雙  
蘭  
權登愈病角

**女泉**

演夜入初  
街門三演代  
本二街三  
蘭葵  
串客角名等

**別墅**

碑陵

**風國**

**客源**  
店落十  
演准  
(團榮)  
角名等超正

**權威**  
角名武文等

**紅一**



自歐化東漸而後藥房一業日見發達蓋泰西醫術真有衛生養命之功其所定方藥俱有特別奇效故也本藥房創始於戊子年

十月初七日迄今廿易寒暑二十年中荷購藥者謂本

藥房所售各藥俱有實驗是以紛紛賜顧而本藥房之生業

分銷之多四十餘處今南市十六鋪裏馬路開南

已設至

號月初七日適開市之期凡此對於賜購諸君之盛大紀

念之例本月月初七日起十三日別止特

各藥七折並於此七日內凡售物滿一元為始各贈紀

一律以迄十元百元千元按照所購貨價

念廉價券一紙以後持此券購物如券上再可得一

次八折便宜十元百元以此類推若購價增出券價之

八折餘仍不折其本藥房最著名之艾羅補腦汁艾羅療肺藥天然

戒煙丸日光鐵丸月光鐵丸百補牛肉汁六

每瓶俱六折紀念廉照原價六折價券仍一律照贈以酬諸君之雅意假座

張園備具茶點大放日光焰火恭請諸紳商寶臨十六鋪南

號此一星廉價及贈送紀念券一律從同惟外埠

在此例區此意當荷諸君子歡迎本藥房不勝欣幸之至

上海三馬路中法大藥房敬啟

本行號  
在五月  
廿五起  
元價三  
作失言  
佈廢此  
王氏啓

即此來物乃屬洋行貨物於 摩馬年力出牌。鎮舖寶錄初 洋。五年木大器此指入在七 行營可不為其具一黑頭本日	洋行啓	就其光耀掩掩一噸船浦日 現物料絲指杉船丈計一油十 有用三寶板上三長轉車 甚珍至少力鋪尺八裝碼點
---	-----	--

上海打金行中國通票各  
現洋者  
州府市  
首新開  
館啟

主水蓮等竹布在綢緞准行每  
元行內舖布澤市色綢緞十  
元前報的綢緞布匹泰平鐘禮  
洋時明布綢原綢七不并

[illegible]

明 聲 招 失  
 王 氏 元 百 廿 年 本  
 氏 作 言 期 五 月 有  
 啓 謄 撰 三 一 起 本  
 此 述 月 本 章

我	有	此	若	在	間	應	如	五	四	拍	於
師	註	物	此	開	處	各	名	點	點	八	初
洋	此	其	是	日	銀	指	人	在	七	油	十
行	魯	不	需	具	一	照	頭	本	日	裝	噸

如上海各  
 國銀行鈔  
 票及中國  
 商銀現鈔  
 欲換洋者  
 錢蘇州等  
 錢東市  
 橋東市  
 報分館啟

准於初九  
 日午十二  
 點鐘在  
 寶木橋上  
 廿四號  
 花機等車  
 秤一部至  
 秤車一至  
 應車一  
 已齊備此  
 佈

(實拒四拜禮)  
本行每禮拜一  
布匹紅白綢緞羽絨呢絨西  
洋布竹布市布各色毛毯不  
可也本行內明布原西  
元拍賣等貨價目相宜  
角式廳正



新 聞 報 第 二 張

牌門號二十六百一路東山即南街平望界租英海上設開館本

鏡面散

有移山拔鼎之能力  
世襲雲騎尉浙江方鈞叩

製以藥一  
煉無可便  
專啟友月  
宜雀君然  
有雀之將  
移早感用  
去今未  
日一由  
鼎之郭旬  
之滙已  
能洋大點  
力貴牛  
令入讀  
人心發  
心憂一事  
無濟料  
無原除  
二鏡有  
面最一  
而常藥  
散日不

上海內地電燈有限公司添撥添股廣告

者外不得以九月九日以前所  
 銀五萬兩作五股每股銀十兩  
 年十二月截止此條已有成效  
 實業日新月盛末可限量資本  
 股銀五萬兩作五股每股銀十  
 者外不得以九月九日以前所  
 銀五萬兩作五股每股銀十兩  
 年十二月截止此條已有成效  
 實業日新月盛末可限量資本  
 股銀五萬兩作五股每股銀十

(代收股分處) 李平書 陸行  
屏翰 沈梅伯 常 郭冕庭 西門外王沽生 喬家朱曉嵐 廣西官銀號  
薛榮安周祥聖 曹九思 華盛隆 李雲漢 李通幾致育同益黃齊園 鄒地亞

朱誦裳 恒力  
朱子謙 金上  
黃公綰 德裕

[illegible]

崔氏鑑者應總發行說明辨號室懸上落縣告附述假冒偽業欺人須在快德里內方是的真小心小心  
辟

崔氏鑑者應總發行說明辨號室懸上落縣告附述假冒偽業欺人須在快德里內方是的真小心小心  
崔製消痰平夏乃本處廣宗武羅張氏始創行世  
自發行以來遠近中外各國莫不稱奇無異者

力三田金勝弘文性學堂  
C0362

消痰聖品











況海上為禍亂其小人恨快也  
 崔氏鮮香蓋卑虎  
 在楓樹里內室羅上  
 海縣正堂李殿恭為  
 告示紙包  
 有雲南府  
 置

名目仿諸欺人言  
 實堪痛恨  
 近因  
 中外  
 名目仿諸欺人言  
 實堪痛恨  
 近因  
 中外

天地之大  
 不能傳毒藥  
 成瑞因  
 誤

盧  
 天  
 地  
 大  
 不  
 能  
 傳  
 毒  
 藥

[illegible]

美專上雪路川二海戎里勿廣

國博士屋嘉禾上條并煙唇訪  
妙藥良時不可失如有嗜烟者請早購發必能三五日內包斷戒毒毫無痛苦名中第一可謂公發  
本館開設在羊城西關東門外西門外七號門內具名公發  
德國名醫克利醫生在局主理一切法  
路五號洋房於九月三日開局並有  
去者數百人均謂稱效現設局在  
76147

裕源記珍珠號

却芳華元說

均皆益因恩）聖高厚惟代普濟羣疾聊報萬一至於年始遇同志聯合製送求子者應接不暇凡有索書及錢藥之費另費支取不取回成本亦不取

己半夏元  
專治老年痰喘氣急咳嗽新久哮喘勞嗽吐血痰飲欲咳不咳中風厥木肝胃氣痛久遠久烟烟上海  
總多痰瀉精心中均有神效藥料均係北平湯潯弄○望平街時事報館○杭州校兒巷時事報分館○盛澤鎮原州莊○蘇  
靈蘭堂啟  
州新聞報分報

五洋二錢  
靈蘭堂啟  
州新聞報分報

(6118)

履勘盜案 ○通州唐家厝張秀文家被劫關直刺聞報即會同

○漢口地方乞丐衆多現有職商剝人褫  
縛受傷者數人有二人傷勢甚重共失去現洋一千一百餘元銀數百  
兩衣飾稱是盜遺槍子數粒鐵器火細數事現已飭捕勒緝盜一面  
向有之甲頭捐款在神湖創辦一極大棧

以此舉爲目前切要之圖急應舉辦但聞將情稟明上台核示  
商將所陳逐一妥議具復以便通詳立案  
呈請設立分會  
○泰屬姜堰鎮爲上下河之中紐米糧出入難

省模範監獄上月二十四日天未明時又  
以計數實爲商務最繁盛之區先由李君等組織商會分所附隸泰州  
商會嗣李君病故至今未得替人所有各事泰會不爲主持各商遂議  
且幾分會附隸通州而會並遷及三區爲總理是日工長官日而部

示懲儆尙有三犯被逸無蹤當即移知江  
範監獄經典獄官廷藩二大令會審實情  
批飭通州商會調查情形核辦現通會已派員前往調查一切矣

體嚴拿務獲一面稟陳鄂督日請懲處  
○湖北鄖施宜襄四府爲種植罌粟之區  
味特蠻請飭縣嚴究等情茲聞局憲以事如確實亟應提案照例究辦

一萬餘兩竹裕縣約三萬餘兩施南府  
郎西縣約四萬餘兩房縣約三萬餘兩保  
屬產煙絲數調查以便分年禁種  
惟所請照會領事之處應毋庸議當已批飭遵照矣

咨請委員充城門分巡 ○杭垣浙路路線在清泰望江兩門傍  
更門以直入往杭州城門內巡邏一員一月內各處見

鳳縣約八萬二千兩咸豐縣約十萬兩利  
入萬五千兩宜恩縣約五萬餘兩 宜昌  
請忠樹滋廉訪札委現翔望江門分巡委員金鳳兼充分巡當川廉訪  
西另闢新門自應添設分巡以資保護而司啟閉現鐵路公司已咨  
另闢新門以進出入竹板城門向有總巡一員各門分巡各一員現

歸州約八萬餘人長陽縣約十六萬兩輔  
約四十八萬兩長樂縣約二萬五千兩

照准矣

教育會會長乞退

○浙江臨安縣教育會會長印鴻賓現因將

江西景德鎮裕善安徽兩學校上學用  
十兩南溪縣三萬餘兩光化縣約四萬  
兩陽綏約七萬兩均州約八萬兩  
舉姚祖仁池清君兩人爲該會止副會長  
限止商漁船載米數目○石浦鹽業司馬以穀米雜糧以重出

縣張植庵大令(張係桐城人)邀同商學  
議設一旅景公學公舉康君特璋爲主  
船隻之大小計人數之多寡報候核明填給印票持至米舖照數買給  
海例禁禁嚴惟商漁各船出洋貿易林捕所需食米自應仍照舊章按

議定名為商立今嵴旅叢公學仍以新安示招生矣

以不限制面朴隱漏日部特出示曉諭各商輪每只開往南北准載食米二十石山東商船十六石福建漁船十石木埠漁船二十石鈞釣船

現○江西景德鎮磁質之佳甲於全國  
所用蓄電瓷瓶大都購自外洋爰亟講求  
台州商船五石甯海綢綢二石温州樹鐵三石  
會考鄉學生○紹興諸暨縣小東鄧公益社於上月十五日會

司庶務員杏堃隨君研究數月自製螺旋  
柱木鎮電報局試驗竟與外洋所製無異  
算術下午考(體操茲已評定甲乙其首列十名甲級)爲黃士通等(考該鄉各學生投考者約二百人分甲乙兩級上午考國文歷史地理)

如食岸公司現由職商齊永昌稟認承辦  
乙級爲黃衡葵等  
擬派學務佐治員薪水  
○台州府許鄆太守日前奉提學使札

現在齊永昌已集有股本十萬千文定於  
月各派洋十五元太平甯海兩縣每月各派九元天台仙居兩縣每月  
各派六元所有夫馬等費由各縣酌給業已分飭各縣遵照在案

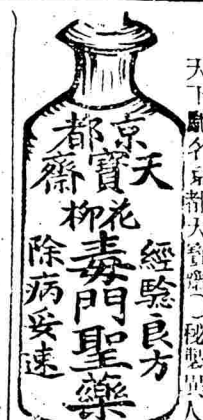
公注云：月，作元，上全，上日，名，縣，酉，終，第，已，夕，館，名，縣，范，類，文，中，南，丹。







廣東彭壽堂始創參茸丸海狗精如意丸專治虛損  
一補有十年之功  
本堂始創參茸丸海狗精如意丸專治虛損，功效神速，凡患虛弱、氣血不足、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、消化不良、婦女經期不調、赤白帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風、咳嗽、痰喘、哮喘、肺癆、吐血、衄血、便血、尿血、遺精、早洩、陽痿、不育、不孕、產後諸症，服之立見奇效。本堂藥丸，選料精良，炮製得法，誠為補身之聖藥也。



天下馳名都濟柳毒門聖藥  
此藥專治一切瘡毒、疔瘡、癰疽、發背、乳癰、無名腫毒、楊梅瘡、魚口、便毒、橫痃、下疳、痔瘡、脫肛、婦人經閉、赤白帶下、產後諸症，服之立見奇效。本堂藥丸，選料精良，炮製得法，誠為治毒之聖藥也。

治小腸氣三日已愈  
林渭川醫生治六證總論  
夫小腸氣者，乃男子之病也。其症不一，或痛或脹，或癢或澀，或白濁，或赤白帶下，或經期不調，或赤白帶下，或產後諸症，服之立見奇效。本堂藥丸，選料精良，炮製得法，誠為治小腸氣之聖藥也。

新舞臺內容廣告  
太平園之請求於社會者三  
一、在南市十六舖外灘  
二、在南市十六舖外灘  
三、在南市十六舖外灘  
本園之請求於社會者三：一、在南市十六舖外灘，二、在南市十六舖外灘，三、在南市十六舖外灘。本園之請求於社會者三：一、在南市十六舖外灘，二、在南市十六舖外灘，三、在南市十六舖外灘。

立愈遺精金剛百鍊丸  
此丸專治遺精、早洩、陽痿、不育、不孕、產後諸症，服之立見奇效。本堂藥丸，選料精良，炮製得法，誠為治遺精之聖藥也。

包愈毒門永不再發  
廣東彭壽堂始創參茸丸海狗精如意丸專治虛損  
此丸專治一切瘡毒、疔瘡、癰疽、發背、乳癰、無名腫毒、楊梅瘡、魚口、便毒、橫痃、下疳、痔瘡、脫肛、婦人經閉、赤白帶下、產後諸症，服之立見奇效。本堂藥丸，選料精良，炮製得法，誠為治毒之聖藥也。

掃盡痰咳  
同文書局殿板康熙字典  
此字典為康熙皇帝所編，內容豐富，字體清晰，為學習之良伴。本局特將此字典影印出版，以便各界人士參考。每部售價大洋一元，小洋五角。



上海四明銀行廣告

本行資本五百萬圓 實收資本二百五十萬圓 總行設在上海 分行遍設各埠 凡有存款 匯兌 買賣 抵押 倉庫 保險 等項 均極妥速 歡迎各界 垂青 此告

仁錫衣莊減輕底碼

本莊開設在城內東大街 專營各省名產 綢緞 呢絨 布匹 等件 貨真價實 童叟無欺 凡有光顧 請至本莊 必能滿意 此告

品補生衛冬

冬令補品 衛生至要 本莊特選名貴藥材 遵古法炮製 功效神速 凡有虛弱 氣血不足 精神不振 等症 服之立見奇效 此告

補百牛髓精

此藥專治 男婦老幼 一切虛弱 筋骨疼痛 腰膝痠軟 精神萎靡 等症 服之立見奇效 凡有光顧 請至本莊 必能滿意 此告

治白濁神效

本藥專治 白濁 淋病 尿道炎 等症 功效神速 凡有光顧 請至本莊 必能滿意 此告

油神樹玉

此油專治 皮膚瘙癢 疥瘡 濕疹 等症 功效神速 凡有光顧 請至本莊 必能滿意 此告

痛止血止

此藥專治 婦女經期不調 痛經 崩漏 等症 功效神速 凡有光顧 請至本莊 必能滿意 此告

珠珀止瀉

此藥專治 小兒泄瀉 痢疾 腹痛 等症 功效神速 凡有光顧 請至本莊 必能滿意 此告

三立五淋白濁

此藥專治 淋病 尿道炎 等症 功效神速 凡有光顧 請至本莊 必能滿意 此告

丸濁白淋五

此藥專治 淋病 尿道炎 等症 功效神速 凡有光顧 請至本莊 必能滿意 此告

恩感服

此藥專治 婦女經期不調 痛經 崩漏 等症 功效神速 凡有光顧 請至本莊 必能滿意 此告

品仙科眼

此藥專治 眼疾 紅腫 流淚 等症 功效神速 凡有光顧 請至本莊 必能滿意 此告

三合土

此藥專治 皮膚瘙癢 疥瘡 濕疹 等症 功效神速 凡有光顧 請至本莊 必能滿意 此告

丸肺保耳銀製周

此藥專治 肺病 咳嗽 氣喘 等症 功效神速 凡有光顧 請至本莊 必能滿意 此告

真一分時止痛

此藥專治 頭痛 牙痛 經痛 等症 功效神速 凡有光顧 請至本莊 必能滿意 此告



大清光緒三十四年  
十月初五日

# 新報

本館開設上海英租界望平街南即東路一百六十二號門牌

西曆一千九百零八年  
十月廿九號

京都天寶齋○耳聾眼疾○服此立驗○不靈還洋  
萬國九洲第一靈驗耳聾聖品  
凡患耳聾者因腎水不足火氣上升所致服此聖品能滋陰降火清熱解毒使腎水充足火氣下降耳聾自癒此藥乃本齋祖傳秘方選用上等藥材精製而成功效如神凡患耳聾者不論新久輕重服此聖品無不立見奇效每盒大洋一元二角小盒六角

## 善治耳聾

凡患耳聾者因腎水不足火氣上升所致服此聖品能滋陰降火清熱解毒使腎水充足火氣下降耳聾自癒此藥乃本齋祖傳秘方選用上等藥材精製而成功效如神凡患耳聾者不論新久輕重服此聖品無不立見奇效每盒大洋一元二角小盒六角

## 肺部之寶

凡患咳嗽者因肺虛火旺所致服此聖品能清肺火潤肺燥止咳化痰凡患咳嗽者不論新久輕重服此聖品無不立見奇效每盒大洋一元二角小盒六角

## 參茸海狗腎丸

凡患虛弱者因精血不足所致服此聖品能補精血壯元陽凡患虛弱者不論新久輕重服此聖品無不立見奇效每盒大洋一元二角小盒六角

## 金剛百鍊丸

凡患百病者因氣血兩虧所致服此聖品能補氣血強筋骨凡患百病者不論新久輕重服此聖品無不立見奇效每盒大洋一元二角小盒六角

## 謝製鏡面散

凡患眼疾者因風火眼赤所致服此聖品能清風火明目凡患眼疾者不論新久輕重服此聖品無不立見奇效每盒大洋一元二角小盒六角

## 學成洋行廣告

本行承辦各項洋貨批發零售一律歡迎凡有欲購者請至本行面議或函購均可

### 本埠新聞

道轅門抄 ○昨日福山鎮總兵徐雲龍門傳拜會 南漣縣王少谷明府念祖與知初三日卸裝務即辭赴甯 值探長楊金山與知奉諭辦太湖水師前哨總巡查案 巡警學堂監督倪欽字歸溪與見

滬道回轅 ○蘇松太道觀察昨日午後由金陵乘火車返申 欽使電知抵滬 ○昨日道轅接獲梁兩欽使由廈門來電云上海泰道台弟等初二晨抵滬一路托庇平穩廈門經大風雨後疫氣消除各所將次趕修完竣知念特開期即即

塘橋開辦放學 ○浦東塘橋鎮前因巡警學堂四班學生畢業在即擬將該鎮原有巡防局裁撤添設巡警局四區以資治理日前該局委員酒助而道憲請示銷差日期奉准諭已飭巡警局局夏參事官傳諭浦東總巡沈令速將開辦事宜妥為佈置對日舉辦應以添設巡警之日撤銷銷差云

允飭交巡警教民 ○鎮洋縣湖川橋地方連劫事主汪海輝等南貨等店衣洋等物案內盜匪劉倫春陳瑞良二名係屬教民避匿嘉定聖公會教堂內茲經邑尊葛大令稟奉滬道照會駐滬美總領事田君轉飭嘉定縣聖公會教士將劉陳兩教民交中國地方官審辦並將該案原委詳細查明查核

冒名中戶投訴人翻案 ○本埠浦東沙泥灣一案電戶與商船會館涉訟有年光緒三十二年由道署移交商務總會理處迭經商會全體議決公同評議是年六月間道署將該案移交商務總會理處商部旋准部批內開查此案前據該總會以北屯夫朱錦春等申令自稱商之朱有漢等詞詞據稟江督請將沙泥灣地撥充學堂經費經該總理以此項地畝商船會館既有科局印諭夫亦執有方單為憑斷令各管各業未便提充公用誠恐朱錦春等飾詞上控稟請立案保護等語在案茲據道詳稱前因該總會等所擬辦法均向妥協應即照准除飭復道轉飭該商船會館遵照外相應一併飭知該總會到即便知照可也云云現聞有冒名中戶之程姓挽洋人出面並請律師又在署翻控案經某領事會同該員立傳兩造到案集訊商船會館董事某部亦到堂對質云

示諭販花照章輸捐 ○販花鄉民前被閱行厘卡司事勒捐扣

花致眾開關控經上海縣李令知照該卡給還扣花令照章捐資外即行照會閱行董事顧丹泉將該卡為勸導前日該卡等在南市龍王廟傳到起事之鄉民沈阿妹等共有廿二船勒令照舊白花每担繳捐六百文黃花二百四十文每包捐十文母再抗鬧昨日大令派差頭詳實傳諭遵照即會同閱行巡警沈太守出曉諭謂花衣一項係產地就捐於九月二十六日奉督辦松滬總局司道憲札飭嚴禁減折實係重中舊例並非加抽捐款與平日辦法毫無歧異合行會示為此仰鄉民船戶人等一體知悉仍係照常收捐不加捐辦等語毋得悞聽浮言自取咎戾倘敢違定即提縣究辦不貸切切此諭

警署堂規 ○公公公麻每晨會訊時案中人證及觀審者每多口喧雪茄烟烟站于堂下英副領事以為違犯堂規昨特諭知駐麻捕頭傳諭各捕房探捕禁阻人吃食雪茄烟烟以肅堂規該捕頭昨已實行

履勘水爐公所塚地 ○深水幫水爐義塚地被工部局擅築馬路由滬道札飭公共公麻嚴謝李萬仙司馬道署陳慶東二尹傳詢上地各原告後定於今晨偕該業司年赴新聞白克路履勘被佔塚地以便與工部局力爭

札飭錄供詳辦 ○鹽捕營哨長魏書錦帶同勇丁在浦東小閘槍斃拒捕私販烟子林王傳金二名當經廿四保二十圖地保莊祖稟報上海縣李令大令驗明稟詳本府威太守核示現太守以此案辦理草率札飭大令詳細錄供據實詳辦

押犯訴苦 ○公公公麻押犯顧建亭前晚在押所大聲喊冤繼繼王肇之大令正在訊案聞之立提訊問顧供因欠方世春洋銀二千餘元於三十一年初七日被控提案收押後戶還過洋五百元產案亦已發封收押至今已屆三年求恩交保大令諭令還押靜候查案示遵

緝獲逃犯 ○上海縣自新所逃犯王大金許小二仔逃匿鎮洋李太令着捕頭徐文訪拿該捕頭即往該縣河鎮茶肆將王拿獲昨日押解到滬並稟稱許在樓上竟被脫脫大令以該捕頭捕獲迅速查辦額外收捐一千板加釘雙錄收禁禁辦

查辦額外收捐 ○道憲察視察訪閱行釐局分設南碼頭附近分卡司巡胡錦華吳寶連及王某等迭向鄉民胡水牛沈阿妹潘蘭生等額外收捐致激眾怒除飭該局員據實申覆外並札飭上海縣李太令錄案具詳

輪船撞沈 ○據文滙報云漢陽鐵廠新由香港造成往來漢口



啟者日歷  
二月十三日即 貴歷十月初十日恭逢本國 天皇陸  
下萬壽聖誕是日自上午十一點鐘起至十二點半鐘止本署俱備茶點  
西菜招待賓客藉藉踴躍除照會館通知官商學各界外恐未週知  
爲茲函請 登入報端以便周覽屆時並祈一齊 惠臨是爲至幸  
永瀨久吉

准予交保 ○聚源盛沙船駛至李水臺船夥楊福生因楊福城因翻砂作定鐵彈一百五十枚由巡士查知拘解總工程師奉判刑限各辦送該船號及周泰記等分別具稟到局奉批准予交保如傳候訊即著交案嚴辦云云俟候明道憲核示

堅求寬免 ○本工潘炳初病死棺槨捕房將棺扛入驗戶所飭保到縣報驗經戶妻馬氏稟求寬免在案茲悉上海縣李大令深念為別別昨展廳所擬贖棺和驗潘馬氏邀同親族到場稟稱大早殮安確無別情稟求寬免大令允之

道批 ○臧阿氏稟批 案經由縣廳飭歸匪並改差將屋廢封何以迄無着落仰上  
海關迅予勒令變價歸欠餉再玩延即惟該差理是問仍具報察等毋違抄粘附發 ○李兆  
華稟批 察院抄粘附諭李兆華係福源經理理而欠此鉅款於監守自竄何異押限  
一月繳銀七千三百兩等語可見該商欠欠煩冤斷令押繳本不過為乃於保出後延不  
理繳以欠少還多等情文輒飾誣洩洩為不合查即糾正辦理處毋得抗違自取訟累切切  
○曹錕軍署批 察院稟粘案係盜所提獲扣並已有孕何以該縣堂訊一任狡賴待另查  
殊為解解仰南滙縣迅予訊明照例分別究辦果有屬實情事即嚴追給領仍具報察  
毋違抄粘并發

一路一區分局批 ○婦人趙氏稟批 前據蔡陳氏喊控李杏林携賣逃匪係由  
該民世子承配轉交并論究追當經批飭劉甲協同原被邀回業中証誣處思事非自有

[illegible]

日本綿貫醫院廣告

尋金表賞

商辦廣東粵漢鐵路  
開收二期股銀  
開派兩年股息  
廣告

公誦該社何以不懲罰產徒以一带空詞刺刺不休殊屬不合即前訪中仍集同業中証安爲了恩情均不得任董事就以貽誤累○陳玉成舉業 查此案於丁亥陳氏稟內說的地畝原屬陳慶恩同業告歸中証理處息事在案茲據陳陳該社造訪均屬鄰近且極知其中原委原屬陳慶恩情形甘願到堂作証等語前次即着該民恩申求調處該社令與訟俾得各安商業可也

經該飭四縣分別拘留半年以懲效尤在案現查馬玉芝在押重犯兩月後該民衆熱鬧開釋本縣照准念該族年老無人養贍自可從寬開釋以示體恤餘該四縣分別查驗明馬玉芝是否有居住居間復核轉辦○俞陳氏稟批 此案如何辦理本自有權衡乃該氏竟敢率眾滋事擾亂風化不准並斥此批○陸栢岡稟批 宗族糾紛畝畝姓氏不詳又無住址無從核辦不准此批

公共租界警察案 ○廣州州控廣松山保保同意鏡士趙元發姓朱銀兩不遵前晚  
 總辦王令檢訊判交保候嗣原告廣兩禮并莊商物總巡理處)水作頭禁賭比控  
 司報報廣王令私追銀二千七百餘兩一案提訊各執判裝侯保候傳人証訊)劉蜀  
 武整前附元元樓主七子案還押款洋三百元一案提訊王供供平不遵過四十元判交保  
 保限一月理清

劉鄖氏與王雲堂(○)於前月二十八日乘船赴蘇州。該船股東吳玉麟與弟吳祥麟、劉大昌、陳輝等，由探李星福將領，偕黃興、徐解解舟中。吳蘭宇亦到吳興鎮，倒兌巨款，極其慷慨。自係自備。吳興鎮人聞六家與吳興鎮人志氣相投，事復續供糧食，俱與吳興鎮衣飾各物均極豐足。吳興鎮人聞六家與吳興鎮人志氣相投，俱出外者皆同。各廣告吳兄第二人劉雲狀云：『吳兄如在丹徒縣境，地當蜀山疏砂步，提官列交差帶去。』劉鄖氏控獲福生，因意生麻皮及贖金由道札解拿獲昨口強賊。

律師求保官判判候提劉同黨研究○張○鑾鑾趙王氏與二房主楊張氏楊沈氏串吞伊子衣節官判楊沈氏開釋王張氏還押限一月內交還報告洋五十九元卅核○高顯及女子亭軌逃遁官判送楊流所留監○陸錫生妻邱氏印青即潘氏串誘伊妾陸即氏押逃一案係訊判印仲青押三月邱潘氏押女所串一陸即氏竊獲流所半年期滿擇配○陳周氏借証訊判印仲青押三月邱潘氏押女所串一陸即氏竊獲流所半年期滿擇配○陳周氏借証朱阿福等控流所陳金指取金挖印即陳押四年一年○三朱安亭等控福州路又初犯鄭公夥夥流所山關吞染衣一案候訊判還押候下禮卅三再訊

法公堂案○邱王氏控陳林擄搶金戒不認認司馬與李繡繡判交保查核○陳安泰控盜吞草帽偷小後手蘭交官收表官判共罰一月

明藥色金丸奪目藥味甘香適口藥飯商膏夥影飯混口外余錦包色  
真正金不換如無以上等各色即係奸商偽售影飯混口外余錦包色  
此丹乃太醫李君傳授之秘方為本藥房一家獨得命名為金不換真所謂一  
元品題價僅十倍於市此丹為本藥房醫士一彈指間隨口品修成  
丹較他本藥房外效尤強口藥名馳遠近春回秋至服之無不立見功效  
以上公本大醫士秘傳此丹能於頃刻中一服效驗者驗之  
此丹乃太醫李君傳授之秘方為本藥房一家獨得命名為金不換真所謂一  
元品題價僅十倍於市此丹為本藥房醫士一彈指間隨口品修成  
丹較他本藥房外效尤強口藥名馳遠近春回秋至服之無不立見功效  
以上公本大醫士秘傳此丹能於頃刻中一服效驗者驗之







[illegible][illegible][illegible]

告 廣
飛 船
放 演

一明曉之  
 元以備日  
 張海上午  
 總海勿初  
 理海遊午  
 告海遊約  
 廣海遊點  
 告海遊鐘  
 告海遊鐘  
 告海遊鐘

船八定家  
 昇天於本  
 如所國同  
 中萬理  
 驚十公  
 自一里  
 氣天一  
 如發所  
 明則  
 則禮

等渡如客十勞於遊 船供放 起由便順演原 由此非飛大  
 入 船之點可看各切其 時常開遊之處空遊月日船射  
 遊 船之點可看各切其 時常開遊之處空遊月日船射  
 遊 船之點可看各切其 時常開遊之處空遊月日船射

名  
家

光  
學

面紅口堅知諸苦口請藥贈教丹來放晶子新頭後合光專九本  
效高靈驗通局余會無爾(四美)各力新製各式鏡可將包門自行  
者速至五區之力世大發誠已而領回本號觀看自月深談去士  
生對諸江不方者之誦識也之類行光榮極福之類年十

藥妙有濁白醫

沙愈特藥生白濁白帶打淋白  
洗洗中自白濁白濁誠效如神  
爲經月古早車到即打住症難  
癒新精治服脫久病復原雖  
苦的多有受藥靈藥多  
時醫此界球國金銀速如

1910

瀉米法戲

朱家海堂章申街傳以總謝命  
西醫查海院創始了有十年向  
日自醫者甚多今出外光在  
上海南京路廣濟醫院內設診  
治中西各症藥料全用海狗價

1910

總批發  
 上海河南路老巡捕房北首  
 東

[illegible][illegible][illegible]

**大至要**

會不可不讀此廣告

欲得增進幸福之機

**補腦藥**  
主治：小兒因先天不足，後天失調，所生之病，如頭暈目眩，心跳失眠，遺精白濁，腰酸背痛，四肢無力，精神不振，食慾不佳，消化不良，大便燥結，小便頻數，婦女經水不調，赤白帶下，產後虛弱，一切虛損之症，服此藥無不立見奇效。每瓶大洋一元，小瓶五角。

**麥液精**  
主治：男子血虛，面色萎黃，手足冰冷，頭暈目眩，心跳失眠，遺精白濁，腰酸背痛，四肢無力，精神不振，食慾不佳，消化不良，大便燥結，小便頻數，婦女經水不調，赤白帶下，產後虛弱，一切虛損之症，服此藥無不立見奇效。每瓶大洋一元，小瓶五角。

上海四馬路中英大藥房特別刊佈

[illegible]

東日諸則月九以此在殺發  
來一者不速便路年數有  
記一什以頭滿車取者所  
得勝不得勝欲借請并  
出此其款款借開升  
現一其款款借開升  
好款款好款款都好佳  
白好款款好款款都好佳

男  
丸醜九子靈

廣上利防功症老轉之化此  
東海元每以人明入少妙之  
泰取每元來明入少妙之  
相差取每一為年凡功有  
加差取每一為年凡功有  
中藥元一每可因遠濟潤地  
煉加詳如本國遠濟潤地

行洋安開

油售食其上不敢於名體煎  
公總賣計好大適宜餅家  
十花氣平舒之爲  
元香熱內通全久已品英  
所有各皆有滋、久已品英  
元、乾肉水選交文此

版出規全英

學三級之一等如萬派本一每  
報章刊列附贈獎券用銀元  
路有及開辦以來銷路日  
通餘價值引閱報之代角郵

自告

[illegible]



大清光緒三十四年  
十月初五日

SIN WAN PAO, LTD., SHANTUNG ROAD

# 新報

牌門號二十六百一路東山即南街平望界租英海上設開館本

西歷一千九百八年  
十月廿九號

奏湖北義捐彩票頭五萬元十月二十日開彩  
本局奉准開辦湖北義捐彩票頭獎五萬元十月二十日開彩。凡欲購者請向本局或各分銷處購買。每張售價大洋一元。開彩日期定於十月二十日。中獎名單將於開彩後三日內在本局公佈。此佈。

包愈立止遺精聖藥  
此藥專治遺精、早洩、陽痿、不舉等症。功效神速，包愈立止。凡患此症者，請速購服。每盒大洋一元。總發行所：上海英大馬路。分發行所：各埠各大藥房。

花聖藥騎安速  
此藥專治花柳、梅毒、淋病等症。功效神速，包愈立止。凡患此症者，請速購服。每盒大洋一元。總發行所：上海英大馬路。分發行所：各埠各大藥房。

常平氣順  
此藥專治氣喘、咳嗽、痰多等症。功效神速，包愈立止。凡患此症者，請速購服。每盒大洋一元。總發行所：上海英大馬路。分發行所：各埠各大藥房。

立止遺精第一奇方  
此方專治遺精、早洩、陽痿、不舉等症。功效神速，包愈立止。凡患此症者，請速購服。每盒大洋一元。總發行所：上海英大馬路。分發行所：各埠各大藥房。

## 專件

### 于式枚奏陳考察普德憲法清單

聯邦主義 聯邦主義者各君主國及自由都市之全體也。其所以與國體不同者，在於其主權之分配。聯邦主義之優點，在於其能保障各成員之自治，同時又能維持整體之統一。其缺點，則在於其決策過程較為複雜，且易生分歧。考察普德憲法，旨在了解其運作之實際情況，以供我國參考。

君主立憲 君主立憲者，指君主為國家元首，其權力受憲法之限制。其優點，在於其能維持國家之穩定，且君主之地位較為超然。其缺點，則在於其易受君主個人之影響，且其決策過程較為單一。考察普德憲法，旨在了解其運作之實際情況，以供我國參考。

共和政體 共和政體者，指國家權力由人民或其代表行使。其優點，在於其能保障人民之權利，且其決策過程較為民主。其缺點，則在於其易生混亂，且其決策過程較為複雜。考察普德憲法，旨在了解其運作之實際情況，以供我國參考。

立憲君主 立憲君主者，指君主為國家元首，其權力受憲法之限制，且其地位較為超然。其優點，在於其能維持國家之穩定，且君主之地位較為超然。其缺點，則在於其易受君主個人之影響，且其決策過程較為單一。考察普德憲法，旨在了解其運作之實際情況，以供我國參考。

立憲共和 立憲共和者，指國家權力由人民或其代表行使，且其地位較為超然。其優點，在於其能保障人民之權利，且其決策過程較為民主。其缺點，則在於其易生混亂，且其決策過程較為複雜。考察普德憲法，旨在了解其運作之實際情況，以供我國參考。

見社廣告  
本報為擴大宣傳，特設見社廣告。凡欲刊登者，請向本報廣告部洽談。本報廣告部地址：上海英大馬路。電話：XXXX。



**衛窩牛乳公司**



NESTLÉ'S  
Condensed in  
SWISS MILK  
PREPARED BY HENRI NESTLÉ  
VEVEY, SWITZERLAND

**咳喘愈泰命傳**

此藥專治咳嗽、氣喘、痰多、肺弱、失音、喉痛、肺癆、吐血、咯血、潮熱、盜汗、自汗、遺精、白濁、婦女經閉、赤白帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風、吐乳、泄瀉、痢疾、傷風、感冒、頭痛、牙痛、耳痛、目赤、眼痛、一切虛弱、百病皆效。每瓶大洋一元，小洋五角。

**專製布質引擊帶**

此帶專為運動、旅行、勞動之用，質地堅韌，輕便耐用。每條大洋一元，小洋五角。

**中西大藥房**

專治：咳嗽、氣喘、痰多、肺弱、失音、喉痛、肺癆、吐血、咯血、潮熱、盜汗、自汗、遺精、白濁、婦女經閉、赤白帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風、吐乳、泄瀉、痢疾、傷風、感冒、頭痛、牙痛、耳痛、目赤、眼痛、一切虛弱、百病皆效。每瓶大洋一元，小洋五角。

患之切務疾肺無家一保可箱一備常能倘

**助肺呼吸香膠**

最靈妥 最滋潤 順氣平 喘止咳 嗽化痰 為水功 效快速 斷根極 易

此藥專治肺病、咳嗽、氣喘、痰多、肺弱、失音、喉痛、肺癆、吐血、咯血、潮熱、盜汗、自汗、遺精、白濁、婦女經閉、赤白帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風、吐乳、泄瀉、痢疾、傷風、感冒、頭痛、牙痛、耳痛、目赤、眼痛、一切虛弱、百病皆效。每瓶大洋一元，小洋五角。

**五洲大藥房**

專治：咳嗽、氣喘、痰多、肺弱、失音、喉痛、肺癆、吐血、咯血、潮熱、盜汗、自汗、遺精、白濁、婦女經閉、赤白帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風、吐乳、泄瀉、痢疾、傷風、感冒、頭痛、牙痛、耳痛、目赤、眼痛、一切虛弱、百病皆效。每瓶大洋一元，小洋五角。

**朱氏修譜**

本局承辦各項修譜、代客抄寫、印刷、裝訂、發行。地址：天津路平濟公司對面。

**平濟公司**

本局承辦各項修譜、代客抄寫、印刷、裝訂、發行。地址：天津路平濟公司對面。

**平濟公司**

本局承辦各項修譜、代客抄寫、印刷、裝訂、發行。地址：天津路平濟公司對面。

**絕大效力**

此藥專治肺病、咳嗽、氣喘、痰多、肺弱、失音、喉痛、肺癆、吐血、咯血、潮熱、盜汗、自汗、遺精、白濁、婦女經閉、赤白帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風、吐乳、泄瀉、痢疾、傷風、感冒、頭痛、牙痛、耳痛、目赤、眼痛、一切虛弱、百病皆效。每瓶大洋一元，小洋五角。

**五洲大藥房**

專治：咳嗽、氣喘、痰多、肺弱、失音、喉痛、肺癆、吐血、咯血、潮熱、盜汗、自汗、遺精、白濁、婦女經閉、赤白帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風、吐乳、泄瀉、痢疾、傷風、感冒、頭痛、牙痛、耳痛、目赤、眼痛、一切虛弱、百病皆效。每瓶大洋一元，小洋五角。